Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 8:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pamiętaj zatem o JAHWE, twoim Bogu, że to On jest tym, który daje ci siłę do zdobywania bogactwa, po to,\* by potwierdzić swoje przymierze, które zaprzysiągł twoim ojcom,\*\* jak to jest dzisiaj.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) W 5QDeut (?) PS: i po to. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) PS dod.: Abrahamowi, Izaakowi i Jakubowi, לאברהם ליצחק וליעקב , zob. <x>50 1:8</x>;<x>50 6:10</x>;<x>50 9:5</x>, 27;<x>50 29:13</x>;<x>50 30:20</x>;<x>50 34:4</x>. [↑](#footnote-ref-3)